

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974

4 JUIN 1974.

**Proposition de loi
complétant l'article 65 du Code pénal.**

DEVELOPPEMENTS

Le 19 septembre 1968, la première Chambre de la Cour de cassation a décidé que la condamnation de l'assuré à deux peines distinctes, l'une pour intoxication alcoolique et l'autre pour homicide involontaire, établit l'absence de relation de cause à effet entre l'état d'intoxication et l'accident.

Cette jurisprudence a provoqué des réactions en sens divers et des décisions qui ont paru à d'aucuns inéquitables.

Pour y remédier, les 3 et 20 février 1969, Messieurs Pierson et Jottrand ont déposé des propositions de loi (Doc. Sénat, session de 1968-1969, n°s 172 et 215) qui sont devenues caduques à la suite de la dissolution des Chambres.

La présente proposition quoique rédigée autrement et inspirée des commentaires du Journal des Tribunaux (du 23 octobre 1971, page 609) poursuit le même objectif.

J. GOFFART.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

L'article 65 du Code pénal est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

« Cette disposition n'est pas applicable aux infractions en matière de police de la circulation routière. »

J. GOFFART.
P. LEROY.
J. LEPAFFE.
E. KNOOPS.
R. BOURGEOIS.
F. LASSANCE-HERMANT.

R. A 9782

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1974

4 JUNI 1974.

**Voorstel van wet tot aanvulling
van artikel 65 van het Strafwetboek.**

TOELICHTING

Op 19 september 1968 heeft de Eerste Kamer van het Hof van Cassatie beslist dat de veroordeling van de verzekerde tot twee verschillende straffen, een voor alcohol-intoxicatie en een voor onopzettelijke doodslag, betekent dat er geen oorzakelijk verband is tussen de staat van intoxicatie en het ongeval.

Deze rechtsspraak heeft aanleiding gegeven tot uiteenlopende reacties en beslissingen die sommigen onrechtvaardig voorkomen.

Om dit te verhelpen hebben de heren Pierson en Jottrand respectievelijk op 3 en 20 februari 1969, voorstellen van wet ingediend (Gedr. St. Senaat, zitting 1968-1969, nrs 172 en 215) die ten gevolge van de Kamerontbinding vervallen zijn.

Dit voorstel, alhoewel anders opgesteld en ingegeven door de commentaar van het « Journal des Tribunaux » (van 23 oktober 1971, blz. 609) heeft hetzelfde doel.

**

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL.

Artikel 65 van het Strafwetboek wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« Deze bepaling is niet van toepassing op de misdrijven inzake politie van het wegverkeer. »

R. A 9782